From: Oetker, Susan
To: Charles Randklev
Cc: Cummings, Kevin S; Kentaro Inoue
Subject: Re: Updated draft
Date: Wednesday, September 13, 2017 7:08:19 AM

Hold the phone! Things are looking good, just hang on one more day. I'll keep you posted.

Susan Rogers Oetker
US Fish and Wildlife Service
Region 2- RO Ecological Services
1875 Century Blvd NE, Suite 200
Atlanta, GA 30345
404-679-7050
cell-505-856-8573
fax 404-679-7081

On Wed, Sep 13, 2017 at 8:06 AM, Oetker, Susan <susan_oetker@fws.gov> wrote:

> Hey guys-
>
> I've been out of commission due to the hurricane til just now, so I'm sorry for the silence. I am reaching out to Miguel in DGVS for his advice on how we should proceed- at this point I think it's not a bad idea to pursue both routes (adding to her permit plus your own), and we'll see how things shake out.
>
> It was my understanding that yesterday was the last day for the Department to approve the proposal before we lose a month due to the end of the fiscal year. I don't believe they approved it. This means we lose a month, not that it's been denied. I'm disappointed but I can't say I'm surprised- and I'll also confirm this.
>
> I'll let you know what I hear from Miguel about permits. Thanks for hanging in there, guys!
>
> Susan
>
>
> ---
> Susan Rogers Oetker
> US Fish and Wildlife Service
> Region 2- RO Ecological Services
> 1875 Century Blvd NE, Suite 200
> Atlanta, GA 30345
> 404-679-7050
> cell-505-856-8573
> fax 404-679-7081
>
>
> On Mon, Sep 11, 2017 at 4:39 PM, Charles Randklev <crandklev@ag.tamu.edu> wrote:
>
>> Hi Susan, based on Edna's response how do you want to proceed?
>>
>> Best,
>>
>> Charles
>>
>> ---
>>
>> **From:** naranjo <naranjo@unam.mx>
>> **Sent:** Friday, September 8, 2017 1:08:12 PM
>> **To:** Oetker, Susan; Charles Randklev
>> **Cc:** Cummings, Kevin S; Kentaro Inoue
>> **Subject:** Re: Updated draft
>>
>> Dear Susan,
>>
>> Thank you for your message. I am preparing the paper work to ask for the permit. If I obtain it, we will not need another permit. Nonetheless, as I have noticed before with other foreign researchers. It seems that foreigns can obtain with less difficulty a permit (than us). For that reason, I had suggested you ask permission via our "Secretaria de Relaciones Exteriores".
>>
>> Bye for now.
>>
>> Regards,
>>
>> Edna Naranjo
>>
>>
>> _____
>>
>> Dra. Edna Naranjo García
>> Instituto de Biología
>> Departamento de Zoología
>> Universidad Nacional Autónoma de México
>> Tercer Circuito Universitario S/N
>> México, D.F. C.P. 04510
>> naranjo@unam.mx
>>
>>
>> ---

De: Oetker, Susan <susan_oetker@fws.gov>
Enviado: viernes, 8 de septiembre de 2017 07:17 a. m.
Para: Charles Randklev
CC: Cummings, Kevin S; naranjo; Kentaro Inoue
Asunto: Re: Updated draft

Hi Edna-

I work for the US Fish and Wildlife Service, and I have been working with Charles, Kevin, and Kentaro on this proposal. I know that getting permits in place can be challenging, and I have spoken to some of my colleagues about the process and how we can facilitate it. They recommended I contact Miguel Angel Cobian in DGVS for advice about the process.

Before I do that, I wanted to contact you to see how things are going on your side. If we are added to your ID card do we need separate permits, as far as you are aware? Anything else you know about this process would be helpful before I reach out to him.

Thank you so much, and I look forward to working with you.

Susan

Susan Rogers Oetker
US Fish and Wildlife Service
Region 2- RO Ecological Services
1875 Century Blvd NE, Suite 200
Atlanta, GA 30345
404-679-7050
cell-505-856-8573
fax 404-679-7081

On Wed, Aug 30, 2017 at 3:36 PM, Charles Randklev <crandklev@ag.tamu.edu> wrote:

> Hi Edna, can you please add the following, thank you!
>
> Anna Pieri
>
> Bianca Perez
>
> Madeline Freiburger
>
> Michael Hart
>
> Jack Dudding
>
> Jennifer Morton
>
> ---
>
> **From:** Cummings, Kevin S <kscummin@illinois.edu>
> **Sent:** Wednesday, August 30, 2017 12:33 PM
> **To:** naranjo
> **Cc:** Charles Randklev; Susan Oetker; Kentaro Inoue
> **Subject:** Re: Updated draft
>
> Dear Edna,
>
> While the list of people isn't final yet please add
>
> Jeremy Tiemann
> Bianca Hernandez
>
> Kevin Cummings
> Illinois Natural History Survey
> 607 E. Peabody Dr.
> Champaign, IL 61820
> kscummin@Illinois.edu

Making the World a Better Place, One Mollusk at a Time.

On Aug 29, 2017, at 7:37 PM, naranjo <naranjo@unam.mx> wrote:

Dear Charles,
As I commented to you before.
It is more easier if you ask for the collecting permit via the Secretaria de Relaciones Exteriores. This should be at our embassy closest to your home.
On the other hand, I will be also asking for my collecting ID card, where I will add all your names. I have the following:
Charles Randklev
Roel R. Lopez
Raul Valdez
Kevin Cummings
Susan Oetker
Kentaro Inoue

Do I have all of you?
Best whises,

Edna Naranjo
_____
Dra. Edna Naranjo García
Instituto de Biología
Departamento de Zoología
Universidad Nacional Autónoma de México
Tercer Circuito Universitario S/N
México, D.F. C.P. 04510
naranjo@unam.mx

De: Charles Randklev <crandklev@ag.tamu.edu>
Enviado: jueves, 17 de agosto de 2017 03:43 p. m.
Para: Oetker, Susan
CC: Kentaro Inoue; Kevin Cummings; naranjo
Asunto: Updated draft

Hi Susan, attached is an updated draft of our proposal. Kevin caught a few typos and I added Edna as a co-author. BTW- she hasn't had a chance to look it over and so she may have some comments/changes.

Best,
Charles